

KP

König Konrad von Burgund bestätigt eine frühere Schenkung der Königsfamilie an die Marienkirche in Peterlingen, fügt Besitzungen in Curte hinzu und verleiht Münz- und Marktrecht daselbst (sowie das Recht der freien Abtswahl.)

Lausanne 961 April 8.

Kopie aus dem Anfang des 12. Jh. im Chartular C von Cluny (Ms. nowv. acquis. lat. 2262) p. 54 Nr. 56 in der Nationalbibliothek zu Paris (C).

In ^{a)} nomine sanctae et individuae trinitatis. Chuonradus divino munere largiente piissimus rex ^{a)}).

Mos regalis celsitudinis est omnibus sanctis ^{b)} subvenire ac ^{c)} in cunctis bonis operibus perfectis stare. Quapropter noverit omnium fidelium nostrorum presentium ac futurorum atque omnium christianorum industria, qualiter nos una cum matre nostra Berta ac fratre nostro Ruodulfo inspirante pietate divina et pro remedio animarum nostrarum ac parentum nostrorum donavimus aecclesiae sanctae Mariae Paterniensis nostrum alodum per cartas, ut ibidem deo famulantes ^{d)} subsidium haberent,

KL

König Konrad von Burgund bestätigt eine frühere Schenkung der Königsfamilie an die Marienkirche in Peterlingen, (überträgt ihr die Zelle Ferenbalm nebst anderen Gütern) und fügt Besitzungen in Curte nebst dem Münz- und Marktrecht daselbst hinzu.

Lausanne 961 April 8.

Angebliches Originaldiplom des 12. Jh. im Kantonsarchiv zu Lausanne (A).

(C.) ^x In nomine sancte et individue trinitatis. Chuoradus divino munere largiente piissimus rex. Mos regalis celsitudinis ^{a)} est ^x omnibus sanctis ^{b)} subvenire ac in cunctis bonis operibus perfectis stare. Quapropter noverit omnium fidelium nostrorum presentium ac futurorum atque omnium cristianorum industria, qualiter nos una cum matre nostra Berta ac fratre nostro Ruodulfo inspirante pietate divina et pro remedio animarum nostrarum ac parentum nostrorum donavimus ecclesie sancte Marie Paterniacensis nostrum alodem per cartas, ut ibidem deo famulantes subsidium haberent. (Deo inspirante inter cetera inpegimus ^{c)} in ^{c)} quendam cellulam huic sacro hordini ^{d)} aptissimam Balmo nun-

^{a)} In *bis* rex in nachgeahmter verlängerter Schrift C ^{b)} C, wohl statt locis sanctis ^{c)} ac *korr. aus* ut C ^{d)} famulante C

^{a)} A (celsitudinis KP) ^{b)} A, wohl statt locis sanctis ^{c)} A (statt impertimur ei?) ^{d)} n *aus* o *korr.* A